

# d2



Organizadores, colaboradores y participantes en el festival, ayer en la Biblioteca de la Txantrea. A la izquierda, la cabina de teléfono que se instalará para escuchar cuentos. EDUARDO BUXENS

## El festival Brif Braf Bruf vuelve a la Txantrea para volar hacia la fantasía

Inspirado en Gianni Rodari, se celebrará del 26 de diciembre al 8 de enero

**Un semáforo azul, nuevos seres fantásticos y cuentos por teléfono, entre las atracciones de esta segunda edición**

**Alumnos de Primaria de los centros escolares del barrio han preparado las actividades junto a varios artistas**

**NEREA ALEJOS**  
Pamplona

Por segundo año consecutivo, las calles y plazas del barrio de la Txantrea se llenarán de propuestas fantásticas del 26 de diciembre al 8 de enero, fechas en las que se celebrará la segunda edición del Festival de Literatura Infantil e Ilustración Brif Braf Bruf.

Este festival tiene como inspiración al escritor Gianni Rodari y especialmente su visión de la fantasía como una herramienta imprescindible para conocer la realidad. El título del festival hace referencia al cuento *Brif, bruf, braf*, en el que Rodari reivindica el idioma inventado, "ese idioma de la fantasía en el que queremos hablar en este festival", destacan

desde la organización. Ayer por la tarde, la Biblioteca Pública de la Txantrea acogió la presentación del festival con una puesta en escena muy acorde al juego y la fantasía. Allí irrumpió el señor Bianchi, viajante de comercio. Primero preguntó a los presentes si habían llegado allí en góndola, arrancando las primeras risas.

"Tengo que hacer una llamada por teléfono para mi hija, que está en la Italia. Mi 'figlia' no se duerme si no le cuento un cuento", dijo con un marcadísimo acento italiano.

En la sala había una cabina de teléfono de color rojo, pero estaba ocupada por una niña. Durante la espera, el señor Bianchi comenzó a charlar con Ángela Pegito, Ane Vélez y June Alforja, alumnas de 6º de Primaria del colegio Bernart Etxepare, quienes se encargaron de explicar todos los detalles del festival Brif Braf Bruf.

Primero se proyectó un vídeo grabado en las calles de la Txantrea. Con un tono entre fantástico y cómico, incluyendo bromas sobre la zona azul, la grabación sirvió para presentar al gran protagonista de esta edición: el semáforo azul.

Precisamente uno de los *Cuentos por teléfono* de Gianni Rodari



El señor Bianchi (interpretado por Sergio de Andrés), junto a las presentadoras del festival: Ángela Pegito Muruzabal (izq.), Ane Vélez Barcos y June Alforja Santaquiteria, de 11 años, del CP Bernart Etxepare. BUXENS

lleva por título *El semáforo azul*. A diferencia de los semáforos reales, no da una señal roja ni verde ni amarilla, sino azul. Pero, ¿qué se debe hacer ante esta señal? ¿Pasar o no pasar? Los pequeños protagonistas del vídeo dieron la respuesta correcta: "¡Volar!".

"Gurekin hegan egin! ¡Vuela con nosotras!". Con esta frase, que cerraba el vídeo, varios txikis de la Txantrea lanzaron la invita-

ción a volar hacia el mundo de fantasía durante las fechas navideñas. Un mundo fantástico que comenzó a crearse a partir de octubre gracias a la colaboración con los centros escolares del barrio: CP García Galdeano, Bernart Etxepare IP, CP Doña Mayor y el Colegio de Educación Especial El Molino. Los artistas Miren Asiain Lora, Mikel Belascoain y Sergio de Andrés han trabajado

conjuntamente con el alumnado de estos centros.

Brif Braf Bruf lo impulsa la Asociación Kontalariak junto con otras entidades sociales y culturales del barrio: la Biblioteca Pública de la Txantrea, la Asociación de comerciantes La Txan, la Comisión de fiestas, entre otros.

Como aperitivo del festival, y dentro de la programación de Fiestas Txikis del barrio, este do-

## EN LA BIBLIOTECA

La Biblioteca Pública de la Txantrea acogerá las siguientes actividades:

**'Libros Libres'**

Exposición coordinada y comisariada por Kontxesi Vicente en la que diversos artistas han creado obras artísticas a partir de libros de literatura juvenil descatalogados. Hasta el 13 de diciembre.

**Talleres con artistas** Tendrán lugar de 11 a 13 horas con La Chincheta Bruna (27 de diciembre), Mari Jose Recalde y Juan Sukilbide (3 de enero), Lola Azparren y Blas Campos (4 de enero).

**Exposición 'Nuestro Rodari'**

Realizada por las Escuelas Infantiles de Pamplona Izaitegi-Hello Egunsenti. Del 22 de diciembre al 31 de enero. El 22 de diciembre, a las 18 horas, charla de Carlos Laredo.

**Teatro**

*Un tal Rodari*. 15 de diciembre a las 18 horas con el Colectivo Humo.

**Maratón de cuentos 'Javier Rey'**

Se celebrará el 30 de diciembre de 11 a 14 horas. Inscripciones en la Biblioteca.

mingo se realizará el mercado de Literatura Infantil y Juvenil en el Polideportivo del Instituto Eunate. Habrá presentaciones de libros y entrevistas a las siguientes autoras: Ana Arizcuren, Diana Arboniés, Adriana Marrodán, María Suberviola, Rebeca Torres y Concha Pasamar.

Esta segunda edición del Festival Brif Braf Bruf propone cuatro universos fantásticos para jugar con la palabra, con nuestro cuerpo, con nuestros sentidos y volar a la fantasía a través de instalaciones artísticas originales y divertidas que estarán en las calles y plazas del barrio. Se trata de *La ciudad fantástica* (Plaza Arriurdiñeta), *La feria fantástica* (Plaza del Euskera), *El bosque fantástico* (Parque del Mundo) y *Casas y tiendas fantásticas*.

A continuación se detallan las principales "experiencias fantásticas" que se podrán vivir en las calles de la Txantrea:

**Cuentos por teléfono**

En la Plaza Arriurdiñeta habrá una cabina de teléfono en homenaje a Gianni Rodari y sus *Cuentos por teléfono*. Al entrar en la cabina, se marcará un número de teléfono que permitirá escuchar el cuento que corresponde a ese número. Este año, la cabina contará con un listín telefónico renovado, con cuentos creados y grabados por alumnado de 5º y 6º de CP García Galdeano, 3º de Bernart Etxepare y 4º de Doña Mayor.

**Semáforo azul**

A la Cabina le acompañará un semáforo. Pero, ¡cuidado! Si se aprieta el botón, este semáforo se vuelve loco, se pone azul y da unas indicaciones muy extrañas para pasar el 'Paso de cebrá fantástico' que se pintará al lado. Estas indicaciones las han creado y grabado el alumnado de 5º y 6º de

Bernart Etxepare en las clases de Bertolaritza y en 5º de CP Doña Mayor con la ayuda del actor Sergio de Andrés. El paso de cebrá lo pintará el alumnado del Colegio de Educación Especial El Molino.

**Nuevos seres fantásticos**

En el Parque del Mundo, el artista navarro Mikel Belascoain ha creado una instalación escultórica y sonora junto con la artista neoyorquina Holly Miranda y los alumnos y alumnas de 4º de Primaria del Colegio García Galdeano. Estas siete grandes y coloridas esculturas de madera simbolizan a unos nuevos seres mitológicos: la Ninfa, Dos Cabezas, un Mago, Caballina...

Mikel Belascoain y los alumnos de 4º de CP García Galdeano han imaginado, creado y grabado juntos varias historias sorprendentes: "Podremos escuchar esos cuentos dentro de las esculturas y también podremos escuchar la instalación sonora", comentó ayer Belascoain.

**Árboles mágicos**

Este año habrá árboles que cantarán al pasar a su lado. Serán canciones cantadas en muchos idiomas distintos (árabe, italiano, ucraniano, euskera, portugués...) y de culturas diversas. Vecinas del barrio han grabado estas canciones.

**Tiovivo de sombras**

En la plaza del Euskera habrá una instalación realizada por Ibai Sádaba junto a Fermín y Goizeder Izko, con seis lados cubiertos de tela y una luz giratoria en medio. Podrán participar 6 personas cada vez. Cada persona se colocará en un panel de tela y cuando la luz llegue a su sitio, tendrá que crear una sombra. También se instalarán unas casetas de juegos muy divertidos. "Tendrás que conseguir unas palabras en cada uno de los juegos y con ellas tendrás que crear un cuento", explicó Kattalin Olza Iribarren. Varios ilustradores realizarán ilustraciones originales basadas en los cuentos ganadores.

**Mural callejero**

Algunas paredes del barrio y escaparates se llenarán de vida con ilustraciones fantásticas. Este año, la pared situada en la Calle Miranda de Arga nº2 se transformará gracias a la ilustración que pintará la artista Miren Asiain. El diseño lo ha creado basándose en el cuento *El semáforo azul* de Rodari y con la gran ayuda de los txikis de 1º y 2º de Bernart Etxepare.

**Marco y Mirko**

Marco y Mirko son unos gemelos de un cuento de Gianni Rodari. Su nombre ha inspirado el juego de las parejas, que propone recorrer el barrio para encontrar las parejas de ilustraciones iguales que habrá en los escaparates de algunos comercios.

**La Reina del Arga**

El 3 de enero, la actriz Estefanía de Paz, en homenaje a la funambulista pamplonesa Remigia Echarren, representará su espectáculo *La Reina del Arga* en el salón de actos del centro comunitario de Salesianas a las 19:00. Habrá que retirar invitación en la Caseta de Información que habrá desde el 26 de diciembre en la Plaza del Euskera de 17:30 a 20:00 horas.